

續通商條約章程成案彙編

續通商條

江蘇工業學院圖書館
藏書章

程成案彙編

光緒二十五年五

月泰中書局排印

續通商條約章程成案彙編序

宇宙之大民物之繁不患無任事之人特患遇事而不得其要領耳公孫揮能知四國之志而後鄭之外交鮮有敗事此亦古今之通理也自海禁大開中外通商交涉事務日益繁所訂約章雖隨時頒示奉行而二三有司或漫焉未之省視或省視焉而習久亦復淡忘及遇事靡所折衷即求之故紙堆中新陳雜疊紛若亂絲莫能理其端緒至竟茫然者有之光緒初元直隸省垣始有約章類纂之刊邇來欽奉

諭旨飭一律頒行但其書溯從道光季年起迄光緒十一年止厥後賡續無聞李藩園方伯念時艱孔亟外交有道爰本是書查十一年以還陝中所有檔案從類編附以廣之刊印遍發所屬藉資考鏡意甚勤而心甚苦也夫三輔地僻西陲交涉案件較沿江海各直省爲少然教堂林立乾餽細故往往一不獲當動煩唇舌有地方之責者又何可不習察耶凡百同志苟關心

君國事熟服得其體要貫通融會因應咸宜其於方伯屬意之勤用心之苦當有得於尋繹三復之餘者於以當官蒞事上綽

宵旰之勞傳所謂能知四國之志于是乎在謹序

光緒二十五年夏五月撫秦使者邵陽魏光燾撰

續通商條約章程成案彙編序

溯自康乾時常謹邊關與俄立約斤斤界畫外洋廣荷蘭諸小國許通市有年限通商蓋發岷於茲顧皆濱海極邊不關入腹地咸以後各族妥約名衢大都輪舶匯集結室家長孫子縛袴短衣村愚習視不異此今昔之變也然竊怪互市以彼之來易我之往貨財交易不大利害迺通商之效至於今日富溢者如彼衰歎者如此此與人通市不克互市之故善乎漢史載匈奴貪尙樂關市嗜漢財物漢亦尙關市不絕以中之故古者通商不見緇今泰西智巧既遠非匈奴比而操御之術若不得要領恆貿然無以應之宜彼奇贏我患不足也嗟乎彼其開埠通貨財牟利之心又曷有已哉觀已事察未然潛利源杜亂本匪它人之任有司之責也愚民闇於利害激厲一逞教堂之火此撲彼燃要其歸可見矣豈可不爲寒心而自燎哉是尤通商以來胎禍滋口實之端也比者

詔牧令習條約

廟謨深遠弭患無形譯署因請將畿輔舊刊約章通行天下有禁稟白

撫帥魏公乃更發官牘屬諸同志都近十數年檔案益撫所未及照依原編區類補入部居井然足便觀者命之曰續編陝省非通商之所牧令不覩交涉之

事俾各一編綜覽前後克有遵守長慮卻顧之士益激發其志氣而藉以圖強
所裨尤鉅也並曉示士民知

朝廷之惠遠人冀安百姓將益篤上法不倍義絕驩區區鈔撮庶幾不負若斷然成
書爲一代令甲則有譯署奏請之編它日纂訖當刊下所司頒焉

光緒二十五年二月陝西西安等處承宣布政使司布政使萍鄉李有棻撰

天下事莫艱於所覲舉莫便於所稔知氈毳諸族馳驚震且要挾非理適丁我躬方事之殷也不誠貿貿然百思而無措哉迨款議既定不惜奉以周旋姑徇其請固非徒以是副其屬饜之意而已利病之繫輕重之宜當夫正色蒞盟聞言表著則必有尋丈尺寸之可依據焉通商之有條約有年所矣顧在曩日殫智力敝唇舌紆籌建策著明憲典載在盟府外罔聞知比者卷髮深目之徒收洵息浸旋輟旋起邊疆之吏事機猝投舊議云何莫可究詰既末由執簡而與之爭而蚩蚩者衆須臾之不忍亟圖一逞貽憂無極亦烏知令甲森嚴相率以蹈義之軀輕罹罪罟則此五六十年我

中朝柔仁韜知之方尙無以昭示中外宜乎當事者有牧令習條約之請也夫中國之治中國無智愚賢不肖莫不奉爲圭臬者今之則例是也中國之交涉外國無小大強弱莫不持爲左驗者今之條約是也則例以昭一代之典章條約以壹五洲之心志皆居官必讀之書也是書萌芽於光緒初元至七年而附益之又四年而庚續之自是厥後世變愈亟紛呶糾錯繁言孔興積有歲時罔加甄錄有司之失也薌垣方伯言於

午帥遴員稽檔案區類目踵前書之例爲續編八卷是編也蓋就吾秦所奉譯署之文檄因循踵襲付之寫官未嘗有別白損益於其間欲讀其書者略識其梗概而已至於交涉之際有所徵引則固有譯署之典籍存焉儻以讐校之偶疏一字之出入誤繹其意而不復觀其會通則不善讀書者也不佞恭承恩命陳臬來秦而是編適成爲推原近世利害之故俾讀者憬然於

睿慮之高深凡爲中土臣庶計者未嘗不詳且盡也於是乎書

光緒二十有五年五月陝西等處提刑按察使司按察使涇陽端方撰

續通商條約章程成案彙編

凡例

一各國通商條約類編之刻始光緒初元逮後北洋重編約章合章程成案逐一臚列部次州居規模遂備洵考交涉者之準繩也惟其書編列約章起道光二十二年迄光緒七年而止刊者僅續以光緒十一年以前諸約自是而後踵起無聞近來事變日亟十數年中總署頒發約章至爲煩夥計非廣續成編無以究顛末而重循守茲特先就奏中奉頒各約章仍照前編義例依類分纂並取總署所發奏咨成案附列於後成書八卷名曰續通商條約章程成案彙編俾與前書繼武而行讀者果能精切求之其於

國家交鄰御遠之方固有粲然備具者至他約或已載各報中而未奉總署咨頒者概不錄登以示謹嚴體例之意

一是編悉遵前書分類編纂總類上下及吏戶禮兵刑工六門之目一如其舊其六門中之子目並準前式全書凡分八卷第一卷總類上下隸之第二卷吏類隸之第三四卷戶類隸之第五卷禮類隸之第六卷兵刑兩類隸之第七卷工類隸之第八卷申明條約隸之至通商事宜稅務實爲大宗非條舉

縷分不能酌盈劑虛熟察交際之利害前編戶類稅務中分子目十二今除各國稅則一門條約成案不備無從開列外又禮類學習工類招工各門條約亦均不備即於目錄下注明約章無三字餘並依類編選俾閱者知各國經商之大要云

一前編各類均有附見一門如總類下附彼此相助戶類一附各國賽會戶類五附關政工類一附選募洋將工類三附各關理船事宜皆是茲編附見門惟戶類關政有之餘爲現頒條約所無擬姑存其目而不事強列至前編工類有招工門而無禁工門然美國現以此事爲莫大枝節將來金山華民苟滋事變饒舌必多似應於前編列目例外就招工中附列禁工一門庶稱賅括署頒中美限禁華工條款六條即係申明此事應從擬例先爲附列及之仍俟精於讀約者之考訂焉

一總署申明舊約之刻係爲撮舉前條聿昭簡易便於中外官民瀏覽檢閱而設所列各條間有涉及他類者然要以禮類保護等事爲多若照前編分類備列既嫌繁複且非譯署彙刻便覽之意今擬仍照前編總挈成例特將總署刊發申明條約一本另行剔出自爲一卷俾與彙刻本旨無違而係諸本約七卷之後不共前類相混讀者得以原始要終具徵通貫兼於全書體裁

亦免歧異紛雜之弊

一中西交涉之件踵事增華條約而外章程成案固所並重然如前編吏類附遣使編年戶類附海關票式禮類附各等寶星式及護照式兵類附中俄卡倫單工類附各國旗式皆習西務者所宜攷求惟是遣使編年現有錢太守恂所著之中國使臣出洋分駐表開載完密足備觀覽至關票寶星護照旗式及卡倫單等事在初纂之書有必詳在續纂之書可從略兼之各項圖式既經著爲成規猝難更易奉頒約內亦無另增他式明文故於各類目後不復開列以省繁冗而重盟書

一各行省大府現在奉

旨均兼總署大臣職銜各國約章自應飭屬切實講求以備隨時策遣是書踵前編例分類纂列原爲便於學者檢覽考核起見至疊次全約上典譯署下掌有司全豹窺尋固自易易昔清苑勞大令乃宣輯有約章纂要一書前年晉邊因議交涉租墾事幕友誤以其書名入公牘西使遂至總署聲稱謂非渠約原本不足徵信轉滋辨論是編之作亦如正史而外別有編年記載各篇祇爲貫串之資非作爭執之據他日刊成咨署此節仍擬聲明其各地方官遇

有交涉案件倘當援引約章只得云見某年某約第幾條第幾款書名似可渾置想曉事者自能權宜措詞也

一是編所列各約總署當日頒行急切悉用草板刊發字畫間有訛舛之處其章程成案則係吏胥展轉謄鈔帝虎魯魚不可枚舉茲編付印之始均已飭員分別詳晰核正然昔人云校書如除落葉隨除隨有又約章本中西文合譯一字之微關繫甚重其有似涉訛悞而原本即作此字者不敢逞臆姑付闕疑竊冀九州方聞之士進而正之是尤鄙薄所深幸者爾

一是編係就總署頒發者編集此外未經奉發之件一時不及搜羅丹劑約書仍當有續成之舉况交涉事務日密動須立約將來奉頒至十餘件以上擬再次第循照舊式續輯三編俾佐治服官者益得考核有資釁端永弭云

中緬條約約後附載一段

中緬條約附款首段

中緬條約附款第十九條

法國共三則

中法越南邊界通商章程首條

中法越南邊界通商章程第十八款

中法越南邊界通商章程第十九款

美國共二則

中美續定限禁華工條款首段

併見工類禁工

中美續定限禁華工條款第六款

併見工類禁工

日本國共十五則

中日馬關新約第六款

中日馬關新約第六款第五條後

中日馬關新約第十款

中日馬關新約第十一款

中日馬關新約另款第三款之三

日本交還奉天條約首段

日本交還奉天條約第五款

日本交還奉天條約第六款

日本交還奉天條約後附議訂專條全段

日本國通商行船條約首段

日本國通商行船條約第二十五款

并見禮願優待保護

日本國通商行船條約第二十六款

日本國通商行船條約第二十七款

日本國通商行船條約第二十八款

并見禮願交際儀文

日本國通商行船條約第二十九款

葡國共九則

葡國條款首條

葡國條款第一款

葡國條款第三款

葡國條款第四款

併見戶類稅務稽稅杜漏

葡國條款第四十六款

葡國條款第五十三款

併見禮類交際儀文

葡國條款第五十四款

葡國會議專約首條

葡國會議專約第三款

剛果國共一則

剛果國換約首段

附列成案

照錄日本使臣林說帖

併見戶類稅務免稅各物

照錄總署張大臣覆日本使臣說帖

併見戶類稅務免稅各物

小國訂立專條

續通商條約章程成案彙編總目

卷一

總類上

各國立約年月

總類下

訂約

附彼此相助

卷二

吏類一

遣使

吏類二

設領事等官

卷三

戶類一

稅務一

口岸貿易
陸路口岸貿易
長江口岸貿易